

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/927
15 April 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
Пункт 124 повестки дня

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Верbalная нота Постоянного представительства Украины при
Организации Объединенных Наций от 13 апреля 1993 года
на имя Генерального секретаря

Постоянное представительство Украины при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь препроводить настоящим ноту Министерства иностранных дел Украины от 7 апреля 1993 года, в которой обращается внимание на необходимость перевода Украины в возможно кратчайшие сроки из группы б в группу с шкалы распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (см. приложение).

В связи со своим предыдущим членством в Организации Объединенных Наций совместно с Союзом Советских Социалистических Республик Украина в настоящее время является одной из двух бывших республик СССР, по-прежнему относённых к группе б шкалы распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, хотя все новые независимые государства, которые были приняты в Организацию Объединенных Наций после распада СССР, были совершенно обоснованно включены в группу с.

Постоянное представительство Украины при Организации Объединенных Наций было бы признательно за распространение текста настоящей ноты и приложения к ней в качестве официального документа возобновленной сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 124 повестки дня.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Нота Министерства иностранных дел Украины от 7 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря

Министерство иностранных дел Украины свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и со ссылкой на пункты 1-9 его доклада сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по пункту 124 повестки дня, озаглавленному "Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира" (A/47/484), просит принять во внимание некоторые существенно важные факты, связанные с включением Украины в группу b шкалы распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Украина была включена в группу b в 1973 году в соответствии с резолюцией 3101 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи. С тех пор её экономика, особенно в последнее время, претерпела ряд изменений негативного характера.

В настоящее время Украина переживает чрезвычайно трудный период своей истории.. Реальные показатели ее национального дохода и дохода на душу населения отражают резкое падение уровня жизни в стране. В 1992 году национальный доход уменьшился на 14 процентов, промышленное производство сократилось на 9,0 процента, дефицит совокупного бюджета Украины достиг 9,1 процента её валового национального продукта (ВНП), объем экспорта (не считая стран Содружества Независимых Государств (СНГ) уменьшился на 38 процентов, темпы инфляции достигли примерно 2000 процентов, а процесс инвестиций практически прекратился.

Серьезные экономические трудности, связанные со становлением Украины как независимого государства, глубокие политические и экономические преобразования в стране и многомиллиардные расходы, связанные со смягчением последствий аварии на Чернобыльской атомной электростанции, негативно сказываются на ее платежеспособности.

Наряду с этим Украина терпит серьезные экономические убытки в результате выполнения ею резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций о введении санкций против Союзной Республики Югославии.

Следует также отметить, что взнос Украины исчислялся на основе нереального, неоправданно завышенного обменного курса рубля по отношению к доллару Соединенных Штатов.

Тем не менее Украина по-прежнему отнесена к группе b - экономически развитых государств-членов, - а не к группе c - экономически менее развитых государств-членов, - хотя ее национальный доход на душу населения меньше, чем в странах, отнесенных к группе c, включая европейские страны.

/...

Украина всегда стремилась выполнять свои обязательства перед Организацией Объединенных Наций по Уставу Организации Объединенных Наций. Задержка с выплатой Украиной средств для финансирования Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира непосредственно связана с указанными выше негативными процессами в экономике Украины.

Учитывая приведенные выше факты, правительство Украины поддерживает высказанное на сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи предложение относительно пересмотра распределения государств-членов на группы с учетом средних показателей их национального дохода на душу населения, и обращается с просьбой к Генеральной Ассамблее на её возобновленной сорок седьмой сессии и на её сорок восьмой сессии внести изменения в существующую систему финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изыскать возможность для перевода Украины из группы b в группу c.

Министерство иностранных дел Украины надеется, что с учетом приведенных выше фактов его просьба будет рассмотрена положительно.
